



DONNERSTAG, 16. JULI 2026 | NR. 29

STADT KONSTANZ



Ortsverwaltung Dingelsdorf,
Rathausplatz 1, 78465 Konstanz

DINGELSDORF *und Blättle* UND OBERDORF

AMTS- UND INFORMATIONSBLETT DER ORTSVERWALTUNG

MUSIK IM
DINGELSDORF *klingt*

BÜRGERGEMEINSCHAFT
DingelsDorfLeben e.V.



Openair

Strandbad Klausenhorn
Dingelsdorf

Samstag, 18. Juli 2026
19:00 Uhr



THE ROOSTERS

Rock Pop Soul Oldies *live*

Eintritt frei!

Hutspende für die Musiker!

Bei unsicherer Wetterlage bitte aktuelle Info auf der Homepage beachten: <https://dingelsdorfleben.de>

NOTRUF / BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN



NOTRUF

Polizei	110
Notruf / Feuerwehr	112

ÄRZTLICHER
BEREITSCHAFTSDIENST

Bereitschaftsdienst	116 117
Krankentransport	19222
Vergiftungs-Informationszentrale (bei unklarer Vergiftung)	0761/19240

TIERARZT

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

SONSTIGE RUFNUMMERN

Grundschule	4149
Kath. Kindergarten	2217
Kath. Pfarramt	5567
Ev. Pfarramt	07531/94420
Polizeiposten Wollmatingen	07531/942993
Stadtverwaltung	07531/900-0
Stadtwerke	07531/803-0
Grundsteuer	07531/900-2335
Abfallberatung	07531/996-188 oder 996-189
Rentenanträge, Info	07531/900-2888
Sozialhilfe, Info	07531/900-2888
Bodenseeschiffsbetriebe, Anlegestelle Dingelsdorf	933054
Sozialpsychiatrischer Dienst:	07531/8199424,
E-Mail: SPDI@zfp-reichenau.de	

LANDRATSAMT KONSTANZ

Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz,
Fax: 07531 800-1385, E-Mail: info@LRAKN.de
Internet: www.LRAKN.de
Telefonzentrale für sämtliche Dienststellen: 07531/800-0

IMPRESSUM

Herausgeber:

Ortsverwaltung Dingelsdorf • Tel. 07531/9009620
E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de
Homepage: www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach
Telefon 07771/9317-11 • Telefax 07771/9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de
Erscheinungsweise: wöchentlich. Bezugspreis: 23,50 Euro jährlich

ORTSVERWALTUNG DINGELSDORF

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz, E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de
www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

Wir sind für Sie da

Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr
und Mittwoch zusätzlich bis 13 Uhr

Pfahlbaumuseum

Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr
und Mittwoch von 14.00 bis 16.30 Uhr

Ortsvorsteher Horst Böttinger-Thyssen

Sprechstunden nach Vereinbarung

Horst.Boettinger-Thyssen@rat-konstanz.de Tel.: 07531/900-9622

Verwaltung/Bauhof

Gabriela Steffens Tel.: 07531/900-9620
E-Mail: gabriela.steffens@konstanz.de

Bürgerservice

Karin Fuchs Tel.: 07531/900-9621
E-Mail: karin.fuchs@konstanz.de

APOTHEKEN-NOTDIENST

von 8.30 bis 8.30 Uhr anderntags

Donnerstag, 16.07.2026

Apotheke am Fürstenberg, Tel.: 07531 - 7 73 57
Fürstenbergstr. 86, 78467 Konstanz

Freitag, 17.07.2026

Paradies-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 52 52
Schulthaißstr. 1, 78462 Konstanz

Samstag, 18.07.2026

Purren-Apotheke Litzelstetten, Tel.: 07531 - 4 42 68
Martin-Schleyer-Str. 28, 78465 Konstanz

Sonntag, 19.07.2026

eHealth Apotheke Petershausen, Tel.: 07531 - 12 82 99 60
Reichenastr. 36, 78467 Konstanz

Montag, 20.07.2026

Apotheke im Seerhein-Center, Tel.: 07531 - 5 56 72
Zähringerplatz 9, 78464 Konstanz

Dienstag, 21.07.2026

St. Pelagius-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 52 88
Wessenbergstr. 11, 78462 Konstanz

Mittwoch, 22.07.2026

Suso-Apotheke Dr. Vetter, Tel.: 07531 - 6 33 39
Wollmatinger Str. 72, 78467 Konstanz

Donnerstag, 23.07.2026

Lago Apotheke, Tel.: 07531 - 28 21 07
Bodanstr. 1, 78462 Konstanz

FEIERABEND HOCK

MUSIKVEREIN DINGELSDORF &

AM
17.
JULI

AM CAMPINGPLATZ
Klausenhorn

BEGINN
18:30 UHR

Wir freuen uns
auf Euch! ♡

Musik verbindet

Zünftig.
Gesellig.
Musikalisch. ♡

1888 MUSIKVEREIN DINGELSDORF

DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT

**Sommerpause**

Das Mitteilungsblatt geht von KW 31 bis einschließlich KW 33 in die Sommerpause.

Das nächste Mitteilungsblatt erscheint dann wieder in KW 34. Redaktionsschluss hierfür ist Montag, der 17.08.2026 um 12 Uhr.

Zu verschenken !!

Haben auch Sie etwas, das Sie nicht mehr gebrauchen können ? Alles, was zum Wegwerfen zu schade ist, kann hier in einer kostenlosen Kleinanzeige zum Verschenken angeboten werden. Wenden Sie sich bitte an:

Ortsverwaltung Dingelsdorf: Tel. 07531 / 900-9620 oder 900-9621 oder per Mail: dingelsdorf@konstanz.de

- 1 Couchtisch, Eiche hell, guter Zustand, Maße: Höhe 50 cm, Breite 80 cm, Länge 120 cm - Tel. 07533-1745

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



AUS DEM ORTSCHAFTSRAT

**Einladung Sondersitzung des Ortschaftsrates Dingelsdorf**

Am Mittwoch, 22.07.2026, 19:30 Uhr findet im Bürgersaal im Rathaus Dingelsdorf, Rathausplatz 1, 78465 Konstanz eine öffentliche Sondersitzung des Ortschaftsrates Dingelsdorf mit folgender Tagesordnung statt:

Tagesordnung Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung
- 2 Bauantrag Teilabbruch Scheune ab 1. OG, Anbau Wohngebäude über Garage, Bagnatosteig 14b, Dingelsdorf, FSt.Nr. 880/0, 2026-1911
- 3 Behandlung von Anträgen, die noch rechtzeitig zur Sitzung eingehen.
- 4 Verschiedenes, Bürgerfragen, Informationen

Die Sitzungsvorlagen können im Vorfeld in der Ortsverwaltung sowie am 22.07.2026 während der Sitzung im Bürgersaal im Rathaus Dingelsdorf, Rathausplatz 1, 78465 Konstanz eingesehen werden. Ferner können die Sitzungsvorlagen im Internet unter www.konstanz.sitzung-online.de/public/to010?SILFDNR=1004710 abgerufen werden.

Die Einwohnerinnen und Einwohner sind herzlich eingeladen.

Mit freundlichem Gruß
Horst Böttinger-Thyssen
Ortsvorsteher

AUS DER STADTVERWALTUNG

**Konstanzer Fragen: Dürfen E-Scooter und S-Pedelecs auf Fahrradwegen fahren?**

E-Scooter dürfen auf Fahrradwegen fahren, Speed-Pedelecs (S-Pedelecs) nicht – zumindest nicht grundsätzlich. E-Scooter sind rechtlich Fahrrädern weitestgehend gleichgestellt und dürfen auf vorhandenen Radwegen fahren. Allerdings gilt die Freigabe von Gehwegen oder Fußgängerzonen für Fahrräder nicht gleichzeitig für E-Scooter.

S-Pedelecs mit einer Geschwindigkeit bis zu 45 km/h dagegen gelten als Kleinkrafträder und müssen normalerweise die Fahrbahn nutzen. In Konstanz gibt es allerdings zwei Ausnahmen: Die Fahrradstraßen in der Eichhornstraße und in der Jakobstraße sind für S-Pedelecs freigegeben. Dort gilt für alle – auch für S-Pedelecs – Tempo 30.

Ob künftig weitere Radwege für S-Pedelecs geöffnet werden, ist noch offen. Die Stadt erarbeitet derzeit Kriterien für solche Freigaben im Rahmen der Fortschreibung des Handlungsprogramms Radverkehr. Das Thema soll im Laufe des Jahres in den Gremien besprochen werden.

Der Gemeindevollzugsdienst, der Kommunale Ordnungsdienst und die Polizei kontrollieren aktuell verstärkt Rad- und E-Scooter-Fahrende.

Wer beispielsweise mit einem frisierten E-Scooter erwischt wird, muss mit Strafen rechnen: Neben Bußgeldern drohen Punkte in Flensburg und der Verlust des Versicherungsschutzes – im Schadensfall haftet man dann persönlich.

WICHTIGER MÜLLTERMIN



Montag, 20.07.2026	Biomüll	Oberdorf
Dienstag, 21.07.2026	Biomüll	Dingelsdorf
Mittwoch, 22.07.2026	Gelber Sack	Oberdorf
Freitag, 24.07.2026	Altpapier	Dingelsdorf / Oberdorf

Problemstoffsammlung:

Dienstag, 21.07.2026, 12.30 – 14.30 Uhr

Wertstoffhof Dorfweiher, Litzelstetter Str. 150

Samstag, 25.07.2026, 09.00 – 11.00 Uhr

Wertstoffhof Dorfweiher, Litzelstetter Str. 150

Keine gute Idee:**Verschenke-Kisten im öffentlichen Raum****Die direkte Weitergabe ist immer besser**

Gut gemeint, ist nicht immer gut gemacht. Das gilt vor allem für Verschenke-Kisten und -Möbel im öffentlichen Raum. Sie stehen im Weg, gehen kaputt, werden zu Müll, den niemand entsorgt... Darum erinnern die Abfallwirtschaft der Entsorgungsbetriebe Stadt Konstanz (EBK) und die Stadtreinigung der Technischen Betriebe Konstanz (TBK) gemeinsam an die geltenden Regeln.

Nicht mitgenommen, aber auch nicht aufgeräumt

Das Problem mit Verschenke-Kisten und -Möbeln im öffentlichen Raum liegt häufig in der fehlenden Verantwortlichkeit: Werden Dinge nicht mitgenommen, werden sie häufig auch nicht aufgeräumt. Sie sind Wind und Wetter ausgesetzt und gehen kaputt. Im öffentlichen Raum werden Gegenstände zum Verschenken schnell zu Müll im öffentlichen Raum.

Hindernisse auf dem Gehweg

Sofas, Regale und Umzugskisten – wer Gegenstände zum Verschicken auf den Gehweg stellt, stellt sie auch Fußgängerinnen und Fußgängern, Kinderwagen, Rollstuhlfahrenden und Menschen mit Sehbehinderungen in den Weg. Speziell große Möbelstücke werden selten spontan mitgenommen. Sie stehen vielmehr noch länger und sperriger im Weg. Glas geht zu Bruch und gefährdet Kinder, Tiere und diverse Reifen.

Müll oder zu verschenken?

Die Mitarbeitenden der TBK Stadtreinigung sind für die Sauberkeit im öffentlichen Raum verantwortlich. Sie werden nicht entscheiden, ob etwas noch gut ist, also „zu verschenken“ oder nicht und damit „Müll“. Die Stadtreinigung sorgt richtigerweise immer für Sauberkeit und Sicherheit. Darum werden Verschenke-Kisten und -Möbel konsequent entsorgt. Manchmal braucht es dafür sogar ein paar Tage Vorlauf, um das passende Fahrzeug und Personal bereitzustellen. Die Entsorgung bezahlen übrigens alle Konstanzerinnen und Konstanzer.

Besser direkt: Warenbörse, Kleinanzeigen, etc.

Verschenke-Kisten im öffentlichen Raum sind also nicht erlaubt. Auf dem eigenen Grundstück, vor der eigenen Haustür oder in der eigenen Zufahrt sind sie natürlich kein Problem. Noch besser ist jedoch die direkte Weitergabe. Sei es bei der Warenbörse auf dem EBK Wertstoffhof im Industriegebiet, über online Plattformen wie Kleinanzeigen oder ganz klassisch auf einem der vielen Flohmärkte – bei der direkten Weitergabe ist man sicher, dass der geschenkte oder verkaufte Gegenstand auch wirklich ankommt.

AUS DEM DORFLEBEN



BÜRGERGEMEINSCHAFT
DingelsDorfLeben e.V.

Tagesausflug: es gibt noch Plätze!

Im Rahmen des diesjährigen **ganztägigen Busausflug von DingelsDorfLeben e.V.** am **Freitag, 18.09.2026** gibt es noch Plätze. Das Angebot ist für alle gedacht. Sie müssen nicht Mitglied der Bürgergemeinschaft sein. An diesem Ausflug können Sie auch gerne Freunde mitnehmen und so gemeinsam einen schönen und interessanten Tag genießen.

Wir möchten ganz besonders darauf hinweisen, dass bei Personen, die wegen einer Begleitperson benötigen, die Kosten für die Begleitperson von der Bürgergemeinschaft übernommen werden.

Programm:

08:30 Uhr ab Dingelsdorf/Dorfplatz/Reisebus
09:00 Uhr an Gärtnersiedlung Singen Htw
09:15 Uhr Führung durch die Anlage/kleine Tasche mitnehmen für Versucherle/Besichtigung kleiner Hofladen
11:15 Uhr ab mit Bus
11:30 Uhr an Hohentwiel Restaurant/reservierte Plätze / Mittagessen
13:15 Uhr ab Parkplatz Hohentwiel
13:45 Uhr an Bahnhof Zollhaus Blumberg
14:10 Uhr ab Bahnhof Zollhaus Blumberg/Sauschwänzlebahn/mit historischer Diesellok/reservierte Plätze
15:10 Uhr an Bahnhof Weizen
15:30 Uhr ab Weizen mit Bus
16:00 Uhr an Naturfreundehaus Markelfingen/Kaffee und Kuchen
17:30 Uhr ab Rückfahrt
18:00 Uhr an Dingelsdorf

Leistungen:

- Fahrt im komfortablen Reisebus
- Eintritt Gärtnersiedlung in Singen, mit Versucherle

- Zugfahrt mit historischer Diesellok auf der Sauschwänzlebahn
- Reiseleitung

Reisepreis 45,- €/Person

Das Ausflugsangebot ist für alle offen! Mitglieder von DingelsDorfLeben e.V. erhalten einen Zuschuss von 10 € (Einzelmitgliedschaft oder bei Familienmitgliedschaft insgesamt).

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung! Schicken Sie bitte bis spätestens **31.07.2026** eine Mail an: romy@schmidies.de

Ihre Bürgergemeinschaft DingelsDorfLeben e.V.

Hilfe bei Behördengängen und Schriftverkehr!

Sie haben einen Brief von einer Behörde erhalten und sind sich unsicher über das weitere Vorgehen. Ein Antrag auf Wohngeld usw. muss gestellt werden. Sie möchten ein Zeitungsabonnement kündigen.

Kein Problem, wir stehen Ihnen bei Fragen zu Behördenangelegenheiten und privatem Schriftverkehr zur Seite und finden gemeinsam eine Lösung. Falls wir mal überfragt sind, versuchen wir Ihnen die richtigen Stellen zu nennen, die Ihnen dann zuverlässig und professionell weiterhelfen können.

Die Vertraulichkeit ist absolut gewährleistet. Alle Personen, die in dieser Gruppe mitarbeiten, haben eine Verschwiegenheitserklärung unterschrieben.

Unser Kontaktformular liegt im Eingangsbereich der Ortsverwaltung aus oder melden Sie sich per Mail:
kontakt@dingelsdorfleben.de

„PC Hilfe“

Haben Sie eine Frage oder ein Problem mit Ihrem Computer oder Ihrem Handy, dann senden Sie uns eine Mail an: kontakt@dingelsdorfleben.de oder rufen Sie uns an unter **Telefon: 07533/997201**.

Beschreiben Sie das Problem und teilen Sie uns mit, um welches Gerät es sich handelt.

Eventuell kann das Problem telefonisch behoben werden. Wenn nicht, dann ist auch eine Hilfe vor Ort möglich. So kann Ihnen kurzfristig und individuell geholfen werden.

Ihre Bürgergemeinschaft DingelsDorfLeben e.V.

Nachbarschaftshilfe

Benötigen Sie Hilfe wie z.B. beim Einkaufen, bei anderen Besorgungen, Hund Gassi führen oder Ähnlichem, so senden Sie uns eine Mail an: kontakt@dingelsdorfleben.de oder rufen Sie uns an unter 07533/997201.

Unser Team steht Ihnen gerne zur Hilfe bereit.

Ihre Bürgergemeinschaft DingelsDorfLeben e.V.



Neues aus dem Pfahlbauverein Dingelsdorf

Die nächste kostenlose Sonntagsführung durch das im Rathaus untergebrachte Pfahlbaumuseum Dingelsdorf findet am Sonntag, 2. August, von 14 bis 16 Uhr statt. Auf kleinem Raum ist dort im Jahr 2011 eine wissenschaftlich fundierte Ausstellung über das Leben, Arbeiten und die Techniken der Menschen der Alt- und Mittelsteinzeit realisiert worden.

Weitere Öffnungszeiten des von einem Förderverein getragenen Pfahlbaumuseums:

In den Monaten Juli und August von Montag bis Freitag jeweils von 8 bis 12 Uhr und Mittwoch bis 13 Uhr. Der Eintritt ist kostenlos. Weitere Informationen im Internet unter www.pfahlbau-dingelsdorf.de



Probe Jugendkapelle:

Freitags 18.30 Uhr - 19:30 Uhr
Im Haus zur Mühle

Probe Gesamtkapelle:

Freitags 20.00 Uhr - 22:00 Uhr
Im Haus zur Mühle
Weitere Termine finden Sie unter:
www.musikverein-dingelsdorf.org



KIRCHLICHE NACHRICHTEN



KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

ST. NIKOLAUS

Dingelsdorf, Nikolausweg 2
Pfarrbüro: Tel. 07533 / 5567



Zentralbüro Litzelstetten: Tel. 07531 / 44171

E-Mail: pfarrbuero.peterupaul@bodanrueckgemeinden.de
www.bodanrueckgemeinden.de

Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 16. bis 26. Juli 2026

Donnerstag, 16. Juli

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier für Uli Romanowski

Freitag, 17. Juli

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)
18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

Samstag, 18. Juli

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

Sonntag, 19. Juli

09.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier
11.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier (Familiengottesdienst) mit Taufe von Samira, Alaia und Malia Patone, anschl. Picknick
12.30 Uhr Mainau ökumenischer Wortgottesdienst
13.00 Uhr Dettingen Taufe von Jonas Breyer
19.00 Uhr Dettingen Taizé-Abendlob

Montag, 20. Juli

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Dienstag, 21. Juli

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier, mitgestaltet von der Frauengemeinschaft

Mittwoch, 22. Juli

07.30 Uhr Dettingen Schülergottesdienst
07.45 Uhr Litzelstetten Schülergottesdienst
08.00 Uhr Dingelsdorf Schülergottesdienst
18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Donnerstag, 23. Juli

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

Freitag, 24. Juli

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)
18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

Samstag, 25. Juli

18.30 Uhr Oberdorf Eucharistiefeier

Sonntag, 26. Juli

09.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier, anschließend Gemeindeversammlung
09.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier, parallel Kinderkirche (kleine Gemeinde)
12.30 Uhr Mainau ökumenischer Wortgottesdienst
13.30 Uhr Mainau Trauung von Marie-Christelle Huhn und Steve Schlinke
19.00 Uhr Litzelstetten Abendlob mit Gesängen aus Taizé

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

Wie Sie uns erreichen können:

Pfarrer Nagel (Tel.: 015253893982 oder 07531-6924966), Pfarrer Florian (Tel.: 07533-9361252)

Gemeindereferent Herr Langkau (Tel.: 07533 949 369) thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de

Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Litzelstetten:

Donnerstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

Pfarrbüro Dingelsdorf Öffnungszeiten:

Montag 16.00 – 18.30 Uhr

Zentralbüro Litzelstetten Öffnungszeiten:

Montag 9.30 – 11.30 Uhr
Dienstag 9.30 – 11.30 Uhr
Donnerstag 9.30 – 11.30 Uhr und 16.00 – 18.30 Uhr
Freitag 9.30 – 11.30 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir rufen Sie dann baldmöglichst zurück.

Herzliche Einladung zum Familiengottesdienst mit anschließendem Picknick im Pfarrgarten St. Verena

Am Sonntag, 19. Juli 2026, feiern wir um 11:00 Uhr einen Familiengottesdienst zum Thema "Zusammenwachsen" in St. Verena, zu dem wir Sie herzlich einladen.

Anschließend möchten wir gemeinsam im Pfarrgarten picknicken. Als sichtbares Zeichen unserer Gemeinschaft wird es ein Fingerfood-Buffer geben, zu dem jeder eingeladen ist, etwas beizusteuern. Wenn viele etwas mitbringen, entsteht ein buntes, vielseitiges und leckeres Buffet.

Die Speisen für das Buffet können am Sonntag ab 10:40 Uhr im Pfarrheim St. Verena abgegeben werden. Für Getränke ist gesorgt (auf Spendenbasis).

Bitte bringt eine Picknickdecke sowie Teller und Gläser selbst mit. Für alle, die nicht auf dem Boden sitzen möchten oder können, werden zusätzlich einige Biertisch-Garnituren aufgestellt.

Bei schlechter Witterung findet das Picknick im Pfarrheim statt.

Wir freuen uns auf euer Kommen!

Euer Familiengottesdienst-Team

ANZEIGE SELBER GESTALTEN?

Gestaltungstool für private Anzeigen einfach direkt online.



kalkulator.primo-stockach.de



Weltladen



Kinderarbeit

Sie finden, dass unsere neue Schaufensterdeko so aussieht, als hätten das Kinder gemacht? Da haben Sie recht! Im Rahmen der Reihe „Discover Dettingen“ hat uns in der letzte Woche eine Gruppe von Schülerinnen und Schülern der Grundschule besucht. Wir haben uns gemeinsam angeschaut, wie faire Schokolade produziert wird, außerdem hat eine Gruppe die Schaufenstergestaltung übernommen und eine andere ein Mango-Dessert zubereitet. Vielen Dank für den Besuch! Aus Zeitgründen hat die Gruppe Mango-Fruchtsauce verarbeitet. Wenn Sie etwas mehr Zeit haben, probieren Sie mal diese Alternative: 250 Gramm getrocknete Mangos (gezuckert) in kleine Stücke schneiden, mit etwas Orangensaft, Apfel-Mango-Birnen-Saft oder Weißwein über Nacht einweichen. Am nächsten Tag die eingeweichten Früchte mit der Restflüssigkeit pürieren. 500 Gramm Sahne steif schlagen und unter die Fruchtmasse heben. Für ein paar Stunden in den Kühlschrank stellen, beim Servieren mit frischer Mango oder Mangoschnitzen verzieren. Wer es leichter mag, kann einen Teil der Sahne durch Quark oder Joghurt ersetzen. Guten Appetit!

WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen

Öfnungszeiten: Montag-Freitag 15-18,30 Uhr,

Samstag 9-12,30 Uhr

www.weltladen-dettingen.de

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58

Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE BODANRÜCK

mit den Ortsteilen Mainau, Litzelstetten, Dingelsdorf,
Oberdorf, Wallhausen und Dettingen

Pfarrerin Octavia von Roeder
Tel. 0157-58554913

Pfarrbüro Litzelstetten

Holdersteig 25 a, 78465 Konstanz

Telefon: 07531-94420

E-mail: bodanrueck@kbz.ekiba.de

Homepage: www.ev-bodanrueck.de

Bürozeiten:

Dienstag 09:00 – 12:00 Uhr

Pfarrbüro Wallhausen

Schwanenweg 14, 78465 Konstanz

Telefon: 07533-7283

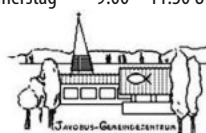
E-mail: bodanrueck@kbz.ekiba.de

Homepage: www.ev-bodanrueck.de

Bürozeiten:

Dienstag 9:00 – 11:30 Uhr

Donnerstag 9:00 – 11:30 Uhr



7. Sonntag nach Trinitatis:

"So seid ihr nun nicht mehr Gäste und Fremdlinge, sondern Mitbürger der Heiligen und Gottes Hausgenossen." Epheser 2,19

Gottesdienste und Veranstaltungen

Donnerstag, 16. Juli

15:00 Uhr **Seniorenkreis** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

Freitag, 17. Juli

15:00 Uhr **Kinderchor** in Litzelstetten

16:30 Uhr **Konfi-Kennenlern-Treff** in Litzelstetten

Sonntag, 19. Juli

10:00 Uhr **Gottesdienst** mit Taufen von Leni Schmidt und Lou & Yana Jackel mit Octavia von Roeder in Wallhausen

Montag, 20. Juli

19:45 Uhr **Kirchenchorprobe** in der Auferstehungskirche

Dienstag, 21. Juli

20:00 Uhr **ökumenischer Bibelkreis** im katholischen Gemeindezentrum

20:00 Uhr **Posaunenchorprobe** in Allensbach

Mittwoch, 15. Juli

08:00 Uhr **Morgengold** im Strandbad Wallhausen

09:30 Uhr **Koala-Treff** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

19:30 Uhr **Quiltkreis** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

Donnerstag, 23. Juli

19:00 Uhr **Gute Zeit für Frauen – Gute Zeit im Wald** mit Förster Michael Flöß; Treffpunkt Eulenbachparkplatz

Freitag, 24. Juli

15:00 Uhr **Kinderchor** in Litzelstetten

18:30 Uhr **Suomikuoroprobe** in Litzelstetten

19:30 Uhr **Spieleabend** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

Samstag, 25. Juli

10:00 Uhr **KinderKirchen-Treff**, „Gespannt, was kommt?“ im Jakobus-Gemeindezentrum

Sonntag, 26. Juli

11:00 Uhr **Gottesdienst zum (anschließenden) Gemeindefest** mit Octavia von Roeder in Litzelstetten

12:30 Uhr **Mainaugottesdienst** mit Uwe Nold

DIE EV. KIRCHENGEMEINDE LÄDT EIN ZU

Gottesdienst & Gemeindefest

Sonntag, 26.07.2026, 11.00 Uhr

FAMILIENGOTTESDIENST

MIT KONFI VORSTELLUNG

ANSCHLIESSEND
GEMEINSAMES MITTAGESSEN & FEIERN

WIR FREUEN UNS ÜBER SALAT UND
KUCHENSPENDEN



EVANGELISCHE
KIRCHENGEMEINDE

AUFERSTEHUNGSKIRCHE

LITZELSTETTEN



GUTE ZEIT

FÜR FRAUEN

GUTE ZEIT IM WALD

**DONNERSTAG
23. JULI 2026
19:00 UHR
EULENBACH-PARKPLATZ**

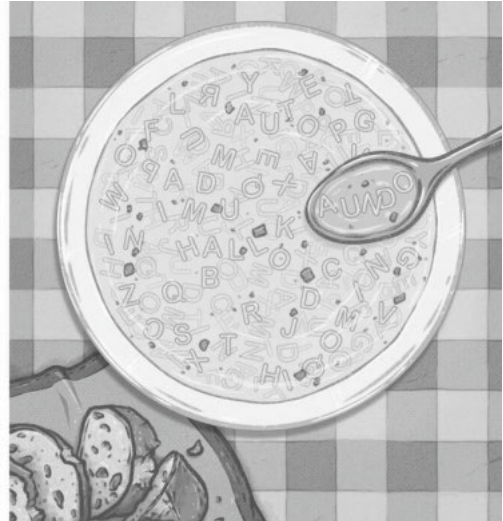
FÜHRUNG MIT FÖRSTER MICHAEL FLÖSS

AUS KLANG AM EULENBACH GRILLPLATZ
MIT LAGERFEUER UND GETRANKEN



Herzliche Einladung zum Seniorenachmittag

Donnerstag, 16. Juli 2026 um 15 Uhr
im Gemeindesaal der Auferstehungskirche Litzelstetten



Das A und O

Ein Nachmittag voller Buchstaben und Wörter



Ende

des redaktionellen Teils

UNSER BUCHTIPP für den Sommer

PETRA PALUMBO FLÜSTERZEIT

Ende des 19. Jahrhunderts lebt die bäuerliche Großfamilie Manogg in der malerischen Landschaft zwischen Bodensee und Hegau. Nach verheerenden Missernten reicht der Ertrag des Hofes nicht mehr aus, um alle Familienmitglieder zu ernähren. Als der alte Bauer stirbt, steht der älteste Sohn Franz vor einer folgenschweren Entscheidung: Die Geschwister müssen getrennte Wege gehen. Doch die großen politischen und gesellschaftlichen Umbrüche der folgenden Jahrzehnte stellen die Manoggs vor schwerwiegende Entscheidungen, die ihr Leben und ihre Beziehungen für immer prägen.

Eine große Familiensaga aus der Bodenseeregion über Zusammenhalt, Verlust und die Kraft der Heimat in einer Zeit tiefgreifender Veränderungen.

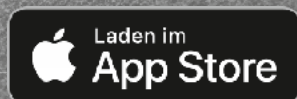
Gebunden mit Leseband | 560 Seiten | 30,00 € | ISBN 978-3-7977-0797-0 | Verlag Stadler, KN





Wo du bist, ist Blättle!

Urlaub. Sonne.
Und trotzdem daheim.
myeBlättle macht's möglich.



Kath. Kitas im Hegau



WIR SUCHEN DICH!

St. Martin
Kath. Kindergarten
78247 Hilzingen

➔ **Pädagogische Fachkraft (m/w/d)**

Viel mehr als nur ein Job!

www.kath-kitas-hegau.de




Care-by-Sauter-Seniorenbetreuung

- 24 STUNDENPFLEGE
- Betreuung zu Hause

Lkr. Konstanz und Hegau
Tel.: 07735 9380 227
info@care-by-sauter.com




Austräger gesucht für 's Blättle

jobs.primo-stockach.de/zusteller-in-werden



Sie suchen einen passenden Käufer für Ihr
Reisemobil / Wohnwagen

Wir vermitteln Ihr Fahrzeug und kümmern uns um alles!
Aufbereitung - Bilder - Inserate - Anfragen - Verhandlung - Übergabe



CAMPING BRAUNBARTH

Jetzt Termin vereinbaren!
CAMPING BRAUNBARTH GmbH
Hegner Str. 10, Konstanz-Dettingen
07531 - 122 6446
www.camping-braunbarth.de

Neufahrzeuge - Vermittlung - Ankauf - Service

Suche kleine Wohnung/WG

Suche kleine Wohnung ab August/September. Ich bin selbstständig, ruhig und zuverlässig. Es gibt eine positive Schufaauskunft und beste Vermieterreferenzen. NR und gänzlich unmusikalisch. Kontakt über petra_206@yahoo.de



Rival®

EINFACH BEWERBEN:
+49 7771 9361-30
oder ...



IN WENIGEN KLICKS
ZUM NEUEN JOB?!

**FÜR DAS
EINRICHTEN/OPTIMIEREN
DER SPRITZGUSSMASCHINEN**

SUCHEN WIR
Verfahrensmechaniker (m/w/d)
Kunststofftechnik im Schichtbetrieb

Gerhard Haas GmbH & Co. KG | Heinrich-Fahr-Straße 17-19 | D-78333 Stockach
Melanie Engst | Tel.: +49 7771 9361-30 | personal@rival-haas.de | www.rival-haas.de

Wir suchen **Dich**
Produktionshelfer
(m/w/d) auf Teil- oder Vollzeit

Das Aufgabenumfeld umfasst sämtliche Helfertätigkeiten bei der Produktion unserer Heimatblätter.

Du hast am Dienstag, Mittwoch und Donnerstag ganztags oder mittags Zeit?

Wir freuen uns auf deinen Anruf.
ANSPRECHPARTNER: Jessica König, Tel. 07771 9317-49, lohn@primo-stockach.de



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach
www.primo-stockach.de



NEU!



kalkulator.primo-stockach.de



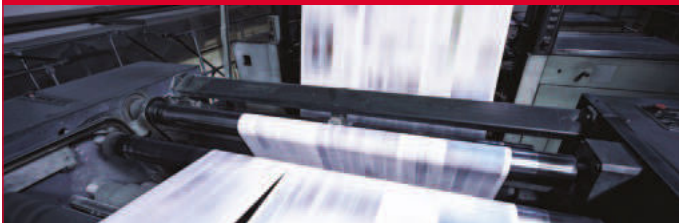
ANZEIGE SELBER GESTALTEN?

Schritt für Schritt Familien-, Trauer- und Kleinanzeigen selber gestalten. Einfach direkt online und ohne Vorwissen mit Gestaltungstool.

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Medientechnologie Druck/ Offsetdrucker (m/w/d)

Vollzeit (38 Std./Woche) |
Start: ab sofort oder nach Absprache



Die Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG ist ein zukunftsorientiertes Medien- und Dienstleistungsunternehmen im Süden Baden-Württembergs. Als Fachverlag für Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter gehören wir zu den Top-Adressen in der Region. Für über **197 Kommunen und Verwaltungen** produzieren wir Woche für Woche das **Heimatblatt** – ein Stück Zuhause für tausende Leserinnen und Leser.

IHRE AUFGABEN

- Bedienung und Überwachung unserer Rollen- und Bogenoffsetmaschinen
- Einrichten, Rüsten und Justieren der Maschinen für den jeweiligen Auftrag
- Sicherstellung der Druckqualität und Kontrolle der laufenden Produktion
- Eigenverantwortliche Qualitätskontrolle während des gesamten Produktionsprozesses
- Verantwortungsvoller Umgang mit Materialien und Ressourcen
- Flexibler Einsatz auch in anderen Bereichen, etwa in der Weiterverarbeitung oder im Versand, um das Team bei Bedarf zu unterstützen
- Wartung und Pflege der Maschinen
- Zusammenarbeit mit der Druckvorstufe und Weiterverarbeitung

IHR PROFIL

- Abgeschlossene Ausbildung als Medientechnologie Druck (m/w/d) oder Offsetdrucker (m/w/d)
- Erfahrung im Rollenoffset und/oder Bogenoffset wünschenswert
- Auch engagierte Quereinsteiger mit technischem Verständnis sind herzlich willkommen
- Technisches Verständnis und Qualitätsbewusstsein
- Teamfähigkeit und Bereitschaft, auch abteilungsübergreifend mit anzupacken
- Selbstständige, sorgfältige und zuverlässige Arbeitsweise

WIR BIETEN IHNEN

- Eine abwechslungsreiche und vielseitige Tätigkeit
- Leistungsgerechte Vergütung
- Betriebliche Altersversorgung
- Arbeitskleidung mit Wäscheservice
- Selbstständiges und eigenverantwortliches Arbeiten
- Moderner und sicherer Arbeitsplatz
- Kostenloser Kaffee und Wasser
- Kostenlose Parkplätze direkt am Haus
- Flache Hierarchie und ein kollegiales Miteinander in unserem familiengeführten Unternehmen

INTERESSE GEWECKT?

Dann senden Sie Ihre aussagekräftigen Unterlagen mit Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins und Ihrer Gehaltsvorstellung an: stellenangebote@primo-stockach.de

WASSER ELTEN

VON DIX BIS MOLLWEIDE



08.05. bis
08.11.2026



EINFACH BEWERBEN:
+49 7771 9361-30
oder ...

IN WENIGEN KLICKS ZUM NEUEN JOB?!

FÜR UNSER FÜHRUNGSTEAM SPRITZGIESSEREI

SUCHEN WIR Meister oder Techniker (m/w/d) Maschinenbau oder Kunststofftechnik

AUFGABENSCHWERPUNKTE

- Personalführung (Einsatzplanung, Aufgabendefinition, Mitarbeitermotivation)
- Technischer Einkauf (Ersatzteile, Rohstoffe)
- Optimierung der technischen und organisatorischen Abläufe

ANFORDERUNGEN

Ausbildung bevorzugt als Verfahrensmechaniker Kunststofftechnik und abgeschlossene Weiterbildung zum Meister, Techniker, oder langjährige Erfahrung | Eigeninitiative | Führungskompetenz.

Gerhard Haas GmbH & Co. KG | Heinrich-Fahr-Straße 17-19 | D-78333 Stockach
Melanie Engst | Tel.: +49 7771 9361-30 | personal@rival-haas.de | www.rival-haas.de

PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen Deggelmann

GmbH • 78465 Konstanz-Dingelsdorf
 Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 • www.bestattungen-deggelmann.de

Wir gestalten und pflegen Ihren Garten.

GARTENFORUM
Ich zeig dir schöne Orte!

Dipl.-Ing. (FH) Eva Eisenbarth
 Weiherstraße 20 • 78465 Konstanz
 Telefon 07533 9497710 • www.gartenforum.com

Mietgärtner!

Wir erledigen für Sie sämtliche gärtnerischen Arbeiten.
Gartenpflege - Neu- u. Umgestaltungen
 Wir suchen **Gärtner/-in, Gartenbauhelfer** in Vollzeit.

Büro Info: Tel. 07771 / 87 67 87 • Mobil 0163 / 3 43 47 89
 E-Mail: info@mink-gaerten.de • RADOLZZELL - Ziegelei

MEHR MEER.
MEHR STADT.
MEHR
MÖGLICHKEITEN.

MIT **AIR UNIQON**
 AB DEM BODENSEE-
 AIRPORT
 FRIEDRICHSHAFEN

JETZT BUCHEN UNTER
AIRUNIQON.COM

WÄRME

FÜR UNSER DORF.

UND EINE GELDANLAGE MIT SINN.

Das Wärmenetz in Dingelsdorf und Wallhausen wird auch mit **Bürgerkapital** finanziert.

Werden Sie Teil der Energiewende vor Ihrer Haustür und investieren Sie in eine nachhaltige Zukunft – für unsere Gemeinden und kommenden Generationen.

ab 2.500 €
Einstieg

2,5 %
Festzins

3 Jahre
Mindestlaufzeit

keine
Gebühren

GEMEINSAM FÜR EINE REGIONALE WÄRMEVERSORGUNG.
 Ihr Kapital unterstützt den Ausbau erneuerbarer Wärme direkt vor Ort – für eine unabhängige, klimafreundliche Zukunft unserer Gemeinden.

JETZT INFORMIEREN UND
 ZEICHNUNGSUNTERLAGEN ANFORDERN:
www.solarcomplex.de/genussscheine

Jetzt scannen!